

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 198 - 2325

Bern, Montag 26. August 1974
Berne, lundi 26 août 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 198 - 26. 8. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wirttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Werkstahl AG, Trimbach.
Hush Puppiés AG in Liquidation, Chur.
SIOS Société d'information IOS (SA), Genève.
Société d'études pour l'aménagement du parking Saint-François SA.
Société coopérative ouvrière les Charpentiers Réunis, société coopérative dont le siège est à Lausanne.
Öffentliches Inventar.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1974.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Wallis, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

15. August 1974. Immobilien.
Fritz Henzel, in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1961, S. 323). Chemische Reinigung und Färberei. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: An- und Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1974 enthalten sind, sind an die «Henzel Kleiderreinigungen AG», in Zürich, übergegangen.

15. August 1974.
Henzel Kleiderreinigungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birmsendorferstrasse 406, Zürich 3. Statutendatum: 26.6.1974. Zweck: Betrieb einer chemischen Reinigung und Färberei, insbesondere Kleider-, Teppich-, Polstermöbel- und Vorhangreinigung sowie Berufskleider Service; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt von der Firma «Fritz Henzel» in Zürich diejenigen Aktiven von Fr. 1 399 138.53, einschliesslich eines Goodwills im Betrage von Fr. 16 000 und diejenigen Passiven von Fr. 869 452.91, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 529 685.62, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Anders als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Fritz Henzel jun., von und in Zürich, Präsident und Delegierter; Fritz Henzel sen., von und in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Elsa Bayer, von und in Zürich, diese ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien haben Verena Henzel-Krebs, von und in Zürich, Hans Müller, von Adliswil, in Kloten, und Elsa Henzel-Treuberg, von und in Zürich.

15. August 1974.
Kellenberger Komponenten AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1974, S. 1026). Herstellung und Verkauf von gummitischen Erzeugnissen usw. Willi Kellenberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

15. August 1974.
Ivan Tors Educational Media SA, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1974, S. 1025). Herstellung, Erwerb, Verwertung und Vertrieb von Fernsehproduktionen und Bild- und Tonträgern jeder Art usw. Das Verwaltungsratsmitglied Hans-Rudolf Lunow wohnt nun in Wädenswil. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

15. August 1974.
IFT-Industrial Financial & Trading SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1973, S. 1845). Finanzierung von Industrieunternehmen usw. Dr. Alex Wiederkehr aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Raoul Imseing, von Saas-Fee, in Rüschlikon.

15. August 1974. Metalle usw.
Hüselmann AG, in Dieltikon (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1974, S. 1922). Handel mit Metallen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fredy Brentano, von Basel, in Reinach BL, Karl Gisler, von Isenthal, in Dübendorf, Eugen Haller, von Zürich, in Dieltikon, Adolf Schädeli, von Kirchdächli, in Volketswil, Adolf Tobler, von Wolfhalden, in Greifensee und Guido Walliser, von Mosnang, in Zürich.

15. August 1974. Wohnungseinrichtungen usw.
Wobera AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 252 vom 26.10.1972, S. 2776). Beratung auf dem Gebiete der Wohnungseinrichtungen usw. Neue Adresse: Hardturmstrasse 169, in Zürich 5.

15. August 1974. Architekten- und Ingenieurbüro.
Aktiengesellschaft Fritz Frei Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1973, S. 3265). Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Fritz Frei, Präsident, Walter Honegger, und Hans Ulrich Frei führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1974.
Vöest AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 178 vom 2.8.1973, S. 2169). Generalvertretung der «Vereinigte österreichische Eisen- und Stahlwerke Aktiengesellschaft», Linz/Donau, und deren Konzerngesellschaften in der Schweiz usw. Herbert Schaden aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Ottokar Fabricius, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

15. August 1974.
Almstädt Reklame AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 11.3.1974, S. 663). Reklame von und für die gesamte Wirtschaft usw. Georg Almstädt, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), nun auch Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

15. August 1974.
Bau- und Liegenschaften A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1970, S. 1785). Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Beat Schoenenberger infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-ueli Notz, von Bussy-Chardonney, in Thalwil.

15. August 1974. Betreuung von Gesellschaften usw.
Interhold AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 20.5.1974, S. 1385). Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen jeder Art usw. Neue Geschäftsleiterin mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rosa-Maria Wallach; ihre Prokura erloschen.

15. August 1974.
Fluids Control AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 276 vom 24.11.1966, S. 3718). Handel mit und Vertrieb von Erdölbohrchemikalien usw. Dr. Roland Behles aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sylvia Koch, von Lüschtental, in St. Gallen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Reinhard Brandner, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

15. August 1974. Automobil.
Titan AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1973, S. 239). Import von und Handel mit Automobilen, Reparatur, Kontrolle, Garagierung usw. Es wohnen nun: Der Prokurist Johann-Ulrich Isler in Widen b. Bremgarten, und der Prokurist Rolf Lienhard in Obfelden. Da die Gesellschaft keine Zweigniederlassung mehr besitzt, werden die jetzt noch im Register stehenden Eintragungen in bezug auf die Beschränkung der Zeichnungsbefugnis auf den Hauptsitz bzw. Ausdehnung derselben auf das Gesamtunternehmen, gestrichen.

15. August 1974. Haushalt- und Einrichtungsgegenstände usw.
Rewila AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 299 vom 22.12.1971, S. 3073). Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushalt- und Einrichtungsgegenständen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.5.1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

15. August 1974.
Tobler Automation AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1974, S. 2013). Organisation und technische Beratung in Automation und Fabrikationsanlagen und Bürobetrieben usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkesgerichtes Zürich vom 25.7.1974 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welcher unter der Firma **Tobler Automation AG** in Liquidation durchgeführt wird.

15. August 1974. Apparate usw.
Kimoto S.A., in Zürich 11 (SHAB Nr. 58 vom 11.3.1974, S. 663). Entwicklung von Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 24.7.1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

15. August 1974.
Karl B. Aecherli, audio-visuelle Kommunikation, in Volketswil (SHAB Nr. 214 vom 14.9.1971, S. 2250). Beratung auf dem Gebiete der audiovisuellen Kommunikation usw. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 28.2.1974 an die «Aecherli AG Schulbedarf», in Volketswil, erloschen.

15. August 1974.
Aecherli AG Schulbedarf, in Volketswil, Etzelweg 21, Hegnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.7.1974. Zweck: Kauf, Verkauf und Produktion von Schulmaterialien sowie Beratung auf dem Gebiete der audiovisuellen Kommunikation (Uebermittlung und Wissenstoff durch Bild und Ton), Vermietung, Verkauf und Produktion von einschlägigen Apparaten, Geräten, Filmen und Zubehören; kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, wovon Fr. 20 000 durch Verrechnung, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzel-firma «Karl B. Aecherli, audio-visuelle Kommunikation», in Volketswil, mit Aktiven von Fr. 167 545 und Passiven von Fr. 80 444.05 gemäss Uebernahmebilanz per 28.2.1974 zum Preise von Fr. 87 100.95, wovon Fr. 80 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl B. Aecherli, von Reiden, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Cornelia Aecherli, von Reiden, in Volketswil, Delegierte, und Giovanni Giambonini, von Gandria, in Fällanden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1974.
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses) (Centrale delle banche cantonali svizzere per le obbligazioni fondiarie), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1973, S. 2512). Rodolphe Sidler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) und aus dem Ausschuss des VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henri Delaraye ist nicht mehr Ersatzmann, sondern nun Mitglied des VR, und neuer Ersatzmann des Ausschusses des VR; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Ersatzmann des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Henry Fink, von Bütigen und Vevey, in Lausanne. Adolphe Travelletti, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er ist nicht mehr Ersatzmann, sondern nun Mitglied des Ausschusses des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1974.
Ingenieurbüro H. B. Pfister, in Büla c.h. Frohhaldestrasse 20, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Beat Pfister, von Wetlikon und Büla c.h., in Büla c.h. Bauingenieurbüro für Hoch- und Brückenbau.

15. August 1974. Möbeluntersätze aus Kunststoff.
Arthur Benz, in Zürich, Langstrasse 231, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Benz, von Zürich, in Zürich 5. Handel mit Möbeluntersätzen aus Kunststoff.

15. August 1974. Finanzierungen. Investitionen usw.
Transactiva in Liquidation, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1974, S. 1351). Erschliessung von Finanzierungs- und Investierungsmöglichkeiten usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. August 1974.
Milchgenossenschaft Hettlingen, in Hettlingen (SHAB Nr. 300 vom 21.12.1972, S. 3268). Karl Fritsche ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung ist Jakob Keller, von Thalheim an der Thur, in Hettlingen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

15. August 1974. Schutz der Zementindustrie usw.
E. G. Portland Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 8.5.1974, S. 1261). Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paul Müller, von Herisau, in Oberrägeri.

15. August 1974.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach, in Fällanden (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1973, S. 108). Albert Ochsenr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes ist Alois Mäder, von Boswil und Fällanden, in Fällanden. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Adresse: Maurstrasse 1.

15. August 1974. Pelze, Textilien.
Wi-Vega AG, in Lufingen. Buckstrasse 31, Augwil (c/o Hans Wiederkehr), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.5.1974. Zweck: Fabrikation, Import und Export von Pelzwaren und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert sind, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Hans Wiederkehr, von Zürich, in Lufingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Yvonne Wiederkehr, von Zürich, in Lufingen, und Jose Manuel Castillo Arruti, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem VR-Präsidenten.

15. August 1974. Schallplatten.
Peter Frei, in Winterthur (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1974, Seite 566). Detailhandel mit Schallplatten. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Pick-Up» Rolf Wenz, in Winterthur, erloschen.

15. August 1974. Schallplatten usw.
«Pick-Up» Rolf Wenz, in Winterthur, Steinbergstrasse 3, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Wenz, von Zürich, in Winterthur 1. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Peter Frei», in Winterthur, übernommen. Detailhandel mit Schallplatten und anderen Tonträgern.

15. August 1974.
Galerie am Neumarkt, W. Germann & P.A. Ineichen, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27.12.1967, S. 4226). Handel mit Antiquitäten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

ATMOS AG, Zürich

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 5. September 1974, 18.30 Uhr, am Domizil Stampfenbachstrasse 85, Zürich, mit folgenden

Traktanden:

1. Protokoll der 52. ordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1973.
2. Vorlage des 53. Geschäftsberichtes, der per 30. April abschliessenden Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle sowie Beschlussfassung darüber.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Organe.
5. Wahlen a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Die Bilanz und Jahresrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 19. August 1974

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. N. Frick

Bowling Promotion SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 12 septembre 1974, à 14 h. 15, en l'étude de MM^{es} J. Brunshvig, J. Badel et E. Lindenfeld, 78, rue du Rhône, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du rapport de gestion pour l'exercice 1973 ainsi que du compte de pertes et profits au 31 décembre 1973 et décharge aux administrateurs.
4. Renouvellement du mandat des administrateurs et élection des contrôleurs.
5. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice et des rapports de l'organe de contrôle pour l'année 1973 en l'Etude de M^e J. Brunshvig.

Genève, le 22 août 1974

Le conseil d'administration

Union Nasic SA, en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 17 septembre 1974, à 15 h., à Genève, 6, Rue de Hollande, dans les bureaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.

Ordre du jour:

1. Rapport des liquidateurs sur l'exercice 1972/1973 et sur l'exercice 1973/1974.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes au 30 avril 1973 et au 30 avril 1974.
4. Décharge aux liquidateurs.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits de même que les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 59, Rue du Stand.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée générale devront déposer leurs actions jusqu'au 9 septembre 1974, aux guichets de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève, qui délivrera les cartes d'admission.

Les liquidateurs

Union Nasic SA, en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 17 septembre 1974, à la suite de l'assemblée ordinaire.

Ordre du jour:

1. Rapport des liquidateurs.
2. Réduction du capital par annulation de 76585 actions.
3. Modification de l'article 5 des statuts.

La proposition de modification des statuts est à disposition des actionnaires au siège de la société.

Les liquidateurs

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien Genève, Londres

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le Lundi 9 septembre 1974, à 11 h., au siège de la Société, 15-17, Quai des Bergues, Genève (salle des conférences: 7^e étage).

Ordre du jour:

Adoption de la nouvelle raison sociale «Banque pour le Commerce Continental» (Continental Trade Bank) et modification en conséquence de l'article premier des statuts.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 26 août 1974, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'auprès de la succursale de la Banque à Londres.

La proposition de modification des statuts sera à la disposition des actionnaires après le 26 août 1974 au siège de la Société ainsi qu'auprès de la succursale de la Banque à Londres.

Genève, le 26 août 1974

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien:
José Klein, administrateur-délégué
Philip M. Klutznick, président du conseil d'administration

MIRALDA SA, Bâle

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le Lundi 23 septembre 1974, à 12 h., à Bâle, au siège de la société, 25, St. Jakobs-Strasse, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sur l'exercice 1973.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1973.
3. Décharge de la gestion au conseil d'administration.
4. Décision au sujet du résultat de l'exercice 1973 et fixation du dividende.
5. Election du conseil d'administration.
6. Désignation du contrôleur pour les exercices 1974 à 1976.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 4 septembre 1974.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société moyennant justification de la qualité d'actionnaire.

IMMOPLAN

Fonds Suisse de placements Immobiliers en liquidation

Avis aux porteurs de parts

Païement des soldes du produit de la liquidation

Nous avisons les porteurs de parts que la liquidation du fonds a été terminée le 31 juillet 1974. Ils peuvent encaisser le montant ci-dessous auprès de la banque dépositaire IMEFBANK, Banque d'Investissements Mobiliers et de Financement SA, Genève, Lausanne, Bulle, Fribourg et Neuchâtel:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Coupon N° 8 au titre de répartition de revenu moins 30% impôt anticipé | Fr. 4.35 brut
Fr. 1.30 |
| soit par part | Fr. 3.05 net |
| 2. Contre remise de chaque part, coupon N° 9 et ss. attachés, au titre de troisième et dernier remboursement de capital | Fr. 11.20 net |

Nous prions les porteurs de parts de bien vouloir présenter leurs titres et coupons pour le paiement des sommes ci-dessus dès le 26 août 1974, soit auprès de la banque dépositaire soit auprès de leur banque habituelle.

Le rapport de gestion final peut être obtenu auprès de la direction du fonds, rue Petitot 6, 1204 Genève, ou auprès de la banque dépositaire IMEFBANK, Genève, Lausanne, Fribourg, Neuchâtel, Bulle.

Genève, le 26 août 1974

IGEFONDS
Institut Financier pour la
Gestion de Fonds de Placements SA

Wir sind ein grösseres Fabrikationsunternehmen der Lebensmittelbranche, in unmittelbarer Nähe von Bahnhof und Autobahnanschluss gelegen.

Für den Eintritt in unsere Finanzbuchhaltung suchen wir einen selbständigen

Buchhalter

Als Sachbearbeiter Tochtergesellschaften führen Sie Hauptbuch und Kostenstellenbuchhaltungen unserer Tochtergesellschaften und erstellen die Abschlüsse. Eine Mitarbeiterin wird Sie dabei tatkräftig unterstützen. Modernste Anlagen der mittleren Datentechnik befreien Sie grösstenteils von Routinarbeiten.

Wir verlangen:

- Eine gute theoretische Ausbildung
- selbständiges Arbeiten
- Bilanzsicherheit (nicht absolut Bedingung, müsste aber kurzfristig erarbeitet werden)
- Sprachkenntnisse wären von Vorteil

Wir bieten:

- Leistungs-Salar
- die üblichen Sozialleistungen
- günstige Vermietungsmöglichkeit in der betriebs-eigenen Kantine
- auf Wunsch Lösung des Wohnungsproblems



Senden Sie bitte Ihre Offerte mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Zeugniskopien und Foto an

Gebrüder Kunz

Fleisch- und Wurst-Produktions AG, 8865 Billen
Telefon 058 / 38 16 16

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatt einzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01/33 66 36

GTSM Magglingen liefert preisgünstig

RUDERGERÄT

Ergometer
Sprossenwände
Expander
Impander (Ball)
Skiträiner
Hanteln

Ich hätte gerne Unterlagen

BON PLZ
Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen
2532 Magglingen
052 2369 03 und
01 68 11 90

GTSM Magglingen

Saturn AG

Treuhand- und Revisionsgesellschaft
8023 Zürich Postfach 3115
Linheschergasse 13 ☎ 01 27 79 40

Buchhaltungen
Jahresabschlüsse
Revisionen
Geschäftsführungen

Steuerberatungen
Erhellungen
Expertisen
Verwaltungen

A louer à Cheseaux-sur-Lausanne

bureaux

dans bâtiment neuf.

Chiffre PR 902568, à Publicitas,
1002 Lausanne.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62.172

An sehr guter Lage in 8004 Zürich (Stauffacherquai) sind noch einige angenehme, sonnige

Büroräume

zu vermieten. Ausbau-Standard: Spannteppiche, Schallschluckdecken, Beleuchtung eingebaut, Telefonanschlüsse, Günstiger Mietzins. Bestens geeignet für Verbandssekretariat, Treuhandbüro, Anwälte oder irgendwelche Verwaltungstätigkeit.

Chiffre 44-23090, Publicitas, 8021 Zürich

Kassenschränke Panzerschränke Tresore

müllersafe wil

Ob. Bahnhofstr. 50, Tel. 073 22 52 22

auch Occasionen

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!